

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

LA DILIGENCIA DE SÓLLER

Pacientemente el trabajo del hombre ha abierto, á través de las espléndidas montañas mallorquinas, un nuevo camino. Y esa nueva vía de progreso va á dejar solitario el otro camino blanco, serpenteante, alegre, que se tiende suavemente por el llano, entre los almendrales, entre los olivos y luego trepa valientemente por los acantilados de las montañas. Se queda solitario porque va á marcharse de él esa diligencia cansina, lenta, desmerecida y desvencijada, que durante tantos años subió y bajó

las viejas eras, cuyo gesto rapáz y noble detuvo más de una vez la marcha lenta, pacífica, de las burguesas diligencias. Ella prestó encanto á los antiguos viajes españoles, llevaba siempre en ella algo de aventurero y desconocido, de peripecia; sentarse en sus almohadones, endurecidos por el traqueteo y las andanzas, era empazar una novela casi siempre grotesca que tenía por intermedios y descanso la parada en las ventas, que como oasis y alivio de los huesos aparecían, de cuando en cuando al fin del camino blanco que se antojaba, al viajero, interminable.

¿Quién no recuerda esas horas pasa-



La diligencia de Sóller al salir de Palma en uno de sus últimos viajes.

pacientemente las cuestas, tirada por mulas hastiadas y caballos flacos.

¿Qué iba á hacer ya ella; largo, largo por la carretera blanca, desalentadora, polvorienta, si la época en que nació ya está tan lejos, si ya pasó para siempre?

Ahora en el mundo se vive deprisa, la humana angustia exacerbada por el progreso quiere llegar pronto á la meta; es necesario apresurarse, correr, y ella no puede y se ha ido quedando atrás, atrás lentamente, envejeciendo poco á poco, llena de polvo, adormecidos los animales mústios por el cascabeleo monótono que va marcando, al subir, su paso meditativo.

La diligencia se vá; la diligencia ha dicho adiós al hostel clásico donde descansó tantos años rodeada de carros y de arrieros renegadores; ha dicho adiós á las frías alboradas de invierno en que salía lentamente del pueblo dormido, su alto fanal opaco brillando rojo en la aurora violeta como un ojo soñoliento; ha dicho adiós al camino siempre el mismo, siempre el mismo, como el símbolo de su vida estancada y paciente. Y al marcharse se lleva con ella un bello girón de poesía, una ráfaga de romanticismo, ese romanticismo de los viejos caminos llenos de leyendas, de fantasías y de tradiciones, á lo largo de cuyos regatos misteriosos, propicios á la emboscada, acamparon los caballerescos bandidos de

das en la diligencia lánguidas, veraniegas, con el sol cayendo á plomo sobre la campiña reseca, con el cielo cegador como un espejo; sonando á rebotar las cigarras al unísono de los cascabeles mansos, graves, de las bestias fatigadas, sudorosas, que suben, hala, hala, cuesta arriba, mientras dormita filosóficamente el arriero y también quizás nosotros borrachos de sol, de cigarras y de cascabeles y escuchamos la voz lenta de algún payés bonachón que cuenta una historia vieja ó algún chisme de pueblo y el paisaje pasa lento con todo su prodigio de montañas, de llanuras y de árboles retorcidos? Eso era muy molesto, pero indudablemente tenía su encanto. Ahora viajamos de seguro con más comodidad pero con un poco menos de poesía.

La diligencia de Sóller guardaba todavía algo de ese ambiente perdido, pero ella se vá; al verla pasar en uno de sus últimos viajes nos ha parecido que los cascabeles de los mulos valetudinarios sonaban lentamente aquel estribillo que Ventura Aguilera puso en el entierro de la guitarra:

*Gori, gori, ya nos llevan
ya nos llevan á enterrar!*

MARIO VERDAGUER

Hace bastante más de veinte años. una porción de jóvenes «insensatos» soñábamos cosas imposibles, de las cuales no pocas han llegado á cumplimiento, y otras están en vías de posibilidad, y otras en gestación rápida y visible.

A veces el desaliento nos sobrecoje. hasta el punto de hacernos creer estéril é ineficaz toda propaganda. Pero, créame la juventud de ahora que, como la de todos los tiempos, se distingue por una noble impaciencia: no hay sermón perdido... Tarde ó temprano la simiente echada al surco acaba por germinar y ofrecer sus cosechas. Claro es que, de antemano, debe contarse ya con la merma inherente á toda inspiración ideal: lo conseguido es siempre una pequeña parte de lo deseado, mientras el empeño juvenil se obstina en alcanzarlo todo de una vez y con perfección absoluta.

Cuatro ó cinco lustros han pasado desde entonces, y de aquellos ensueños ambiciosos: atracción del mundo que viaja, transformación de la ciudad, espíritu de iniciativa, ruptura del cinturón de las murallas, hoteles, grandes vapores, divulgación artística de las bellezas de Mallorca, paseos agradables, ensanche de Palma... todo eso se ha conseguido ó se va realizando, no tan lentamente como nos complacemos en asegurar en nuestras pesimistas lamentaciones.

La última de estas efemérides gloriosas es la del ferrocarril de Sóller, este pequeño prodigio de temeridad y constancia que sólo los sollerenses eran capaces de llevar hasta el fin. ¡Un ferrocarril de poco más de veinte kilómetros con unos cuatro de túnel! Me explico el entusiasmo de los naturales de la encantadora villa y el de todos los mallorquines, y me asocio á el fervorosamente.

Pero mientras silba la locomotora y rueda el tren sobre la vía férrea, con estruendo metálico; mientras saludamos, llenos de júbilo, entre gallardetes y arcos de verdura, la aparición del convoy moderno, que asegura al tráfico una comunicación rapidísima con la capital, no seamos ingratos con lo que fué y dediquemos á la vieja carretera, á la deliciosa é incomparable carretera de

Sóller, tantas veces recorrida como admirada, el recuerdo de nuestra más afectuosa gratitud.

Recordemos las veces que por ella hemos corrido en fiesta, atraídos por la nostalgia del valle del azahar, y las emociones juveniles, puras y benéficas, que le debemos. Ese camino serpenteante, como una rúbrica complicada, á una y otra parte de la ladera que se desliza entre muros de contención primorosos bordados por cenefas de flores exquisitas, animados por hiedras trepadoras y aguas murmurantes, ha conducido á tres generaciones, durante cincuenta años hacia uno de los pequeños paraísos de que el mundo puede envanecerse.

MIGUEL S. OLIVER.

EL MIZZIAN

En un combate habido entre nuestras tropas y los rifeños el día 15 del actual fué muerto el jefe de la harka rebelde El Mizzian, cayendo el cadáver en poder de los españoles.

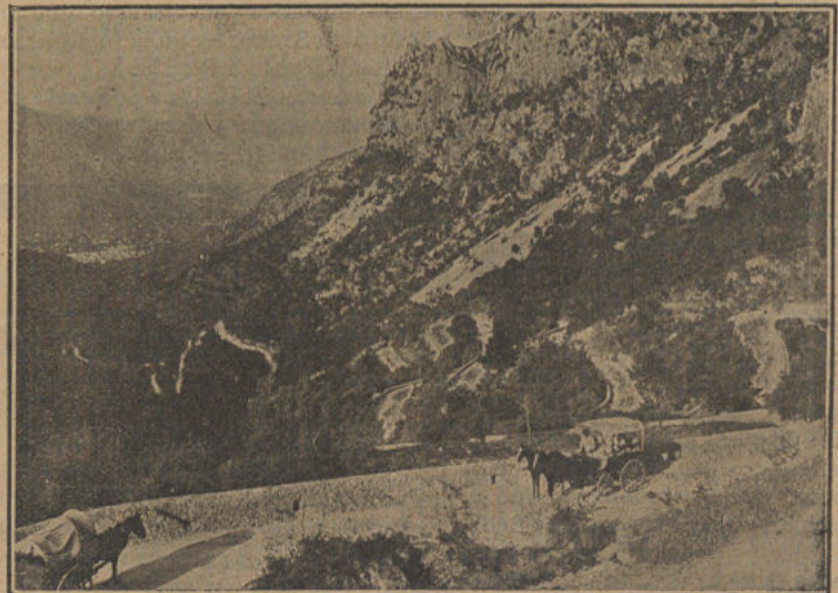
Ante su cadáver se hicieron manifestaciones jubilosas, en Melilla, explicables por ver desaparecer al mayor enemigo de los españoles en el Riff.

No se ha registrado aquella explosión de entusiasmo acaecida á la muerte de Maceo; las luminarias no han titilado en los balcones ni las músicas han alegrado las calles celebrando una muerte.

El país se ha mostrado humanitario; las autoridades de Melilla han obrado dignamente, con hermosa lealtad, ofreciendo una prueba de alto sentido político, al entregar el cadáver á la familia, para que el Mizzian descanse entre los morabitos sus antecesores.

Era un enemigo, un irreductible enemigo de España, pero hay que reconocer que hizo más humanitaria la guerra: recordemos nuestros soldados que fueron sus prisioneros.

Los telegramas nos lo describen pobremente vestido, descuidadísimo; no era pues un mercader del patriotismo, en aras del cual pasó penalidades, luchó bravamente y acaba de sacrificarle la vida.



La carretera de Palma.

SE ALQUILA

una casa calle de la Luna n.º 85 para informes calle de la Luna n.º 115.

VENTA

De una finca huerto, naranjal llamada «Can Sampol, sito en «Las Planas» de este término, de extensión cuarenta y cuatro áreas setenta y cinco centiáreas, (2 Cuartos 52 Destres.) con casita porche y derecho anejo de ses horas semanales de agua de la fuente de «La Viñasa». Para informes al Perito Agrónomo D. Antonio Rullán Colom.

VENTA

De una finca huerto naranjal, llamada «Can Xesch del Prat» ó «Can Dumátigue» sita en el Camino de Balitx de este término de extensión superficial 18 Areas 98 Centiáreas (1 Cuarton 7 Destres) con casa y el derecho anejo de 2 horas 20 minutos de agua de la fuente del Prat y 3 días semanales de agua de noria.

Dará informes el Perito Agrónomo D. Antonio Rullán Colom.

VENTA

De una finca llamada La Cudola, pago Huerta de Abajo de este término, huerto naranjal y otros frutales, de cabida unos tres cuartos; con casa y otras dependencias; el derecho anejo de una hora y diez minutos semanales de la fuente de la Olla; y camino de carro que conduce hasta la casa expresada, desde la carretera del Puerto.

Para informes en la Notaría de D. Pedro Alcover.

VENTA

De una finca olivar, llamada Se Coma de Can Tés, pago Can Tés, de este término, de cabida, dos cuarteradas y media aproximadamente, con casita porche. Para informes D. Francisco Coll, frente el Gas; ó en la Notaría de D. Pedro Alcover.

VENTA

De una finca llamada «Da Ses Bernades», pago Binibassi, de este término, de cabida unos seis cuartos noventa y tres y medio destres, con casa de tres vertientes, planta baja y piso; con el derecho de unas seis y media á siete horas de agua semanales, de la fuente de Binibassi.

Para informes en la Notaría de D. Pedro Alcover.

VENTA de parcelas y solares de la finca Can Pereta, cita en la calle de la Luna de esta ciudad, á voluntad de sus dueños, hermanos Marqués y Palou, con arreglo al plano, instrucciones y detalles que facilitará como encargado el Perito Agrónomo D. Antonio Rullán y Colom (Isabel II, 17.)

PERRO

El en punto denominado Sa Calobra fué encontrado un perro algo colorado, pechera y piés blancos.

Puede recogerlo su dueño en casa de Juan Cabot, domiciliado en «Ses Planes»

Buena ocasión

para jo ven que posea instrucción y alguna práctica en el comercio en Francia. Miguel Miró, por causa de doble empleo, desea vender su cargo de viajante la comisión, que ejerce en I vecina república. Como precie exige el beneficio obtenido en un solo año.

En esta imprenta informarán. Pueden también dirigirse al interesado, que vive en Vincennes (Seine) Rue des Vignerons 1 bis.

Almacen de frutas y conservas, bien situado, con buena clientela. Hay uno en venta en Burdeos por no poder su dueño atender al despacho.

Para más informes diríjase á la Administración del SOLLER, San Bartolomé, 17.

CARTERAS DE BOLSILLO

Se venden en el establecimiento «La Sinceridad» San Bartolomé 17.—SOLLER.

SE VENDE

Un solar, de unos quinientos metros cuadrados, sito en la «Gran Via» de Sóller ad-juntos al jardín de D. Juan Aguiló; con un bonito plano para la construcción de una casa emplazada en el mismo solar, que contiene

ne fachadas con luces y vistas al Oeste, Sur y Este, ó sea sobre el jardín de la propia casa y sobre la Gran Via; y una buena cantidad de piedra acopiada para la construcción de dicha casa.

Para informes: en la Notaría de D. Pedro Alcover.

SOCIÉTÉ VINICOLE Franco-Espagnole

Fondée en 1882

ASSOCIATION EN PARTICIPATION AU CAPITAL DE 665,000 PESETAS ENTIERREMENT VERSÉS

Vins Fins d'Espagne et de Portugal

VENTE EXCLUSIVE AU COMMERCE DE GROS

Comptoirs:
MALAGA
(Espagne)
FUNCHAL
(Ile de Madère)
OPORTO
(Portugal)

Echantillons et
tarifs sur demande.
Tous nos vins sont
garantis en conformi-
té avec la loi du
1^{er} août 1905 sur
les fraudes.

EXPÉDITIONS
directes
des
lieux d'origine.
AUCUN ENTREPOT
EN FRANCE

LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS

L. ELIE-MANTOUT et C^{ie}

Fournisseurs brevetés de la Cour de Belgique

Bureaux: 25, Rue St-James. NEUILLY-sur-SEINE

AGENTS SONT ACCEPTÉS

Hotel Restaurant Peninsular

San Pablo, 34 y 36 - Teléfono, 1083

BARCELONA

Hospedaje desde 6'50 Ptas.

Coche á la llegada de todos los trenes y vapores.

Intérprete. On parle français.-English Spoken.-Man spricht Deutsch.

Edificio construido para Hotel y completamente renovado.

El más moderno, elegante y confortable con relación á sus precios.

Espléndida y recreativa terraza.

Ascensor y alumbrado eléctrico. Instalaciones higiénicas modernas. 80 habitaciones pintadas al esmalte claras y ventiladas. Departamentos especiales para familias con salón particular. Baños y Duchas.

COMISION—IMPORTACION—EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR de toda clase de frutos y legumbres del país. + Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOL—VIENNE-(Isère).

TELÉFONO 2-67.

MARÍTIMA SOLLERENSE**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa**

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes
 „ de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
 „ de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
 „ de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Calle de la Plata, 4 bajos.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la République, 8.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

**Vapor "UNION"**

SERVICIO REGULAR
PARA LA EXPORTACION
DE NARANJAS ENTRE ::

Gandia y Marsella

Este magnífico y veloz vapor expresamente adecuado para el transporte de frutas, saldrá todas las semanas de Gandia para Marsella con cargamento de naranjas á la orden de los señores

RIPOLL Y CIA.—15, Cours Julien—Teléfono, 21-50



Tumba propiedad de D. Juan Canals en el Cementerio de Sóller

Escultura y Arquitectura

EN TODA CLASE DE

PIEDRAS Y MÁRMOLES**Pedro Ricart**

Proyectos de todas clases. Ejecución de PANTEONES, LÁPIDAS, ESCALERAS, LAVABOS COMPLETOS, FACHADAS, DECORACION DE INTERIORES, Modelos en todos los estilos.

Taller: Paseo San Juan, 32

chaflan Ausias March

BARCELONA**MAISON FONDÉE EN 1905**

EXPÉDITIONS DIRECTES DE TOUTES SORTES DE PRIMEURS

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreaux, Péches, Abricots, Tomates, Chasselas et Clairettes dorées du Gard

Barthélemy Arbona

PROPRIETAIRE

Boulevard Itam—TARASCON-sur-RHONE

Adresse Télégraphique, ARBONA, Tarascon.

Téléphone n.º 11

Almacenes MATAS

(C'AN PERICO)

COLÓN, 17, 19 y 21—MAURA, 1, 3 y 7 y JAIME II, 68

◆ ◆ ◆ PALMA DE MALLORCA ◆ ◆ ◆

Recibidas las Novedades para Señora y Caballero
SASTRERÍA, CAMISERÍA,
Y SOMBREROS PARA SEÑORA

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará siempre ser la que vende más barato.

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11
PALMA DE MALLORCA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.
Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,
Tapices, Alfombras y Cortinajes.

En la Sucursal "Can Bitla,,

Ropas hechas y SASTRERÍA ECONÓMICA

PABLO COLL Y F. REYNÉS

PIERRE BUSQUETS Successeur
AUXONNE (Côte d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.
Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

— SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO —
Dirección telegráfica: Pierre Busquets — AUXONNE

CASA FUNDADA EN 1876
VINOS AL POR MAYOR
JUAN ESTADAS
COMERCIANTE Y PROPIETARIO
LEZIGNAN (Aude)

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL HERMANOS

Quai des Célestins, 10.—LYON (Rhône)

Expediciones al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranjas, mandarinas, limones y otros frutos.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Especialidad para expediciones de uva de mesa, doradas y de conserva, y para vendimias de la mejor calidad, por vagones completos.

Telégramas { CARDELL Lyon. ☼ Teléfono, 34-41
CARDELL Le Thor.

EXPEDICIONES TRÁNSITOS CONSIGNACIONES

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas y secas y demás artículos.

M. BERNAT Y A. PONS

Quai du Sud, 3—CETTE—(Herault)

— Teléfono, 4-08 — Telegramas: Bernat Pons —

ESTUCHERÍA

en papel blanco, de color y de luto, clases económicas y de lujo. : : : : :

Variado surtido

en "La Sinceridad" S. Bartolomé 17

-- Mr. JAMES LINDO-WEBB --

Profesor inglés

Dará lecciones de este idioma en el domicilio de los alumnos que lo soliciten.

Dirigirse por escrito al mismo profesor, que vive en la Alquería, Fornalutx.

Suscripciones

á REVISTAS y PERIÓDICOS nacionales y extranjeros.

Se reciben encargos en LA SINCERIDAD, S. Bartolomé 17

Blanco y Negro

Nuevo Mundo

POR ESOS MUNDOS

Mundo Gráfico

De venta en la librería

"La Sinceridad,,

San Bartolomé, 17.—SOLLER

Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD
AL POR MAYOR Y MENOR

MIGUEL RIPOLL

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas

— PRIMEURS DE ESPAÑA —

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Hermanos

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

Importaciones y Exportaciones
DE
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS
FRANCISCO ARBONA

6, Cours Julián, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: ARBONA—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

MAISON

BERNARDO ARBONA et ses fils

28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: ABEDM Marseille

Succursale à LAS PALMAS (Gran Canaria) Calle Perdomo, 16

Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.

Importation directe.—Exportation.

PLATERÍA
DE
RAFAEL CORTÈS

Calle del Príncipe n.º 13.—SOLLER

Este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, ha venido a satisfacer una necesidad ya sentida en Sóller de tener una **PLATERIA PERMANENTE**.

Encontrarán en ella los sollierenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo.

- PRECIOS ECONOMICOS -

Exportación de FRUTOS

ESPECIALIDAD EN

Naranjas, Mandarinas y Limones

VICENTE GINER

CARCAGENTE (Valencia)

PROPIETARIO DE LAS "MANDARINAS-GINER"

Telegramas: GINER

LA SOLLERENSE

Casa española de comisión y exportación

de

Damián Coll

2, Rue Française, 2.-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo a los que importan a este mercado sus productos que a los comerciantes establecidos fuera a quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

— Se sirven encargos de toda clase de **PESCADOS FRESCOS** —

Dirección telegráfica: DAMIACOL-PARÍS — Teléfono, 163-52

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

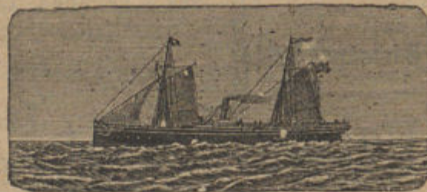
Exporta buena naranja.

Carcagente—Puebla Larga—Alcira—Manuel

Telegramas: ROIG — PUEBLA LARGA

Vapor Ciudad de Sóller

::: de Domingo Picornell :::



SERVICIO FIJO Y REGULAR

entre los puertos de Sóller, Barcelona, y Cette Valencia y viceversa

El CIUDAD DE SOLLER tiene 540'6'6 toneladas de registro, posee dos espaciosas cámaras con amplios camarotes con luz eléctrica toda la noche y trato esmerado por todo el personal de abordó.

SALIDAS	De Sóller para Barcelona los días 5, 15 y 25 de cada mes.
	De Barcelona para Cette » » 6, 16 y 26 » » »
	De Cette para Barcelona » » 9, 19 y 29 » » »
	De Barcelona para Sóller » » 10, 20 y último » » »
	De Sóller para Valencia » » 1, 11 y 21 » » »
	De Valencia para Sóller » » 3, 13 y 23 » » »

CONSIGNATARIOS

En SOLLER: D. Ramón Coll.—Calle del Mar.
En BARCELONA: Sr. Mitjavila.—Comercio n.º 29, frente la estación de Francia.
En CETTE: Mrs. A. Alquié y C.ª.—Quai République, 17. Teléfono, 74.
En VALENCIA: José Borrás.—Grao.

Maison **BERNARDO RIPOLL**

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11—PÉRIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 * Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger

Frutos de España, de las Colonias y del País

IMPORTACIÓN DIRECTA

DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION DE BURDEOS 1908

V. Enseñat

24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País
Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces del Brasil - Ciruelas d'Ente - Uva fresca del país - Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones
Especialidad en frutos de primera calidad a precios moderados
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: **ENSENAT - Bananes - BORDEAUX**

Ramos y guirnaldas de azahar

::: para novias, a precios reducidos :::
De venta en LA SINCERIDAD—S. Bartolomé, 17



::: Hotel-Restaurant MARINA :::

Martín Carcasona

El más cerca de las Estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio a carta y a cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete a la llegada de los ::: trenes y vapores ::: :::

Plaza Palacio, 10+BARCELONA

Gran Hotel Ultramar

antes **HOTEL UNIVERSO**

Propietarios: OLIVERAS Y SANVISENS

+ + + BARCELONA + + +

dudan los propietarios verse favorecidos por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia.

Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—Habitaciones exclusivas para familias.—Hermoso cuarto de baños.—Timbres eléctricos en todos los departamentos.—Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3. BARCELONA

ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

« Salidas fijas de Palma para Marsella » « Salidas fijas de Marsella para Palma »
Todos los Domingos a las 9 mañana Todos los Miércoles a las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Isleña Marítima,,) Sucursal) Bilbao, 4 MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République
ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos. VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
BARCELONA. "Isleña Marítima,, R. Sta. Mónica, 29 IBIZA. Sres. Wallis y C.ª

Vapores de 1.ª clase: **Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño - Ciudad de Palma - Formentera**

Servicios combinados a fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —